

発行

北海道ポーランド文化協会
〒006-0006
札幌市手稲区西宮の沢6条
1丁目16-1-210 佐光方
電話・FAX 011-215-6696
samitsu0204@gmail.com

POLE

第82号 2014. 5. 15
北海道ポーランド文化協会会誌

創立から26年
刻んだ足跡に
「文化功労賞」



第68回例会

朗読会へのご招待

午後のポエジア

Part4



2014. 6/14 (土)

開演 PM 2:00

(開場 30 分前)

北大クラーク会館 3F
国際文化交流活動室



《午後のポエジア》は日本人とポーランド人が家族や友人ぐるみで広く交流する、市民に開かれたつどいです。

出しものは朗読のほか、映像、歌やギター、篠笛、三味線などと幅が広がって、次は何が飛び出してくるか、とても楽しみです。毎回ポーランドの女性たちが手作りしてくださるケーキも人気の的です。

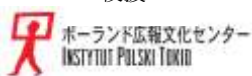
北海道は青葉の季節。北大正門から緑の木陰を進みクラーク会館に着くと、会場はポーランドの香りがいっぱい。お友達を誘ってお気軽にご参加ください。

※写真は過去の朗読会風景

どなたも入場無料
ケーキつき

予約不要。直接会場へお越しください！

後援



札幌市・札幌市
教育委員会



※詳しくは、同封のフライヤーをご参照ください。

朗読会に出席して

～ 巡り合わせ ～

佐藤 宣子

「午後のポエジア」は2014年6月14日(土)午後2時から北海道大学クラーク会館3階国際文化交流活動室で開催され、過去最多の83名の参加がありました。ポーランド広報文化センターはじめ、たくさんのご支援、ご協力に、心から感謝します。



◆ 齋田 道子 「消えた国 追われた人々」より



◆ 氏間多伊子 「外郎売」口上から



◆ シヤレック・レナタ 「ムロジェックの名句」



♪ リリアナ・コヴァルスカ、河村恵李アンナ、河村明希カリナ
「お願い」

千代麿さん、暁子さんのお誘いで「午後のポエジア」に出席させてもらった。冒頭の朗読でいきなりポーランドの大地に引き込まれた。秋のポーランドを3度訪ねているのでヴィスワ川を中心とした情景が迫る。古く趣深い建物はもちろん鶏の放し飼い、収穫したばかりの赤ビートを満載したトラック、石炭を積んだ荷馬車、真っ赤な実をつけたリンゴ畑などわくわくする風景である。

ふと現実に戻ると「外郎売」の口上が滔々とよどみがなく上手い。3人のお嬢さんの愛らしい登場。そして1955年、世界青年友好祭で使われた歌を持ち帰って日本の歌詞をつけたという「森へ行きましょう」など本格的な歌唱。お父さん相手に少年ヤシュ君のジョーク。お一人ずつの熱演。最後は千代麿氏自作の書道俳句そして吟詠『陽炎や万羽はばたくヴィスワ川』、ヴィスワ川に始まりヴィスワ川の締め。「浜辺のうた」を篠笛が静かに奏でてお開き。

その後の懇親会は「ポロネーズを踊ろう」ということで私も仲間入り。手作りのケーキにお茶、ワインまであり心のコもったおもてなしで、またまた私はポーランドのあのときの感動を蘇らせた。それは17年前、ウヅ市のポ・日友好交流会の席上皆でポロネーズを踊り、女性たちが「浜千鳥」などを美しい日本語で合唱してくださった。お返しに私たちは「シュワ・ジェヴェチカ」(森へ行きましょう)を唱った。まさきに子供達が笑顔になり喜んで手をのべてきて、大人も立ち上がり輪になり「シュワ・ジェヴェチカ」の大合唱となった。少なくとも私はおぼつかない唱いかただったと思われるがとにかく大いに盛り上がった感激は今も忘れられない。17年前の旅は谷本一之氏が団長を務めご一緒させていただいた。谷本氏は鬼籍に入られたが他の方々に今日お会いでき巡り合わせに感謝です。

そして世界が平和でありますように。

さとう・のぶこ(俳誌「夏至」編集長)



♪ 安藤むつみ&ミハウ・マズル 「森へ行きましょう」、「今夜は帰れない」



◆ 長屋のり子 「自作詩」から



♪ 端唄・三味線花季会社中 (三味線演奏)
「黒田節」、「祇園小唄」他



◆ ミコワイ&ラファウ・ジエブカ 「ヤシュ君のジョークに見えるポーランド人の性格」



◆ 尾形 芳秀&シルヴィア=マリア・オレヤージュ
「サハリン写真物語」



◆ マズル・ミハウ
「ポーランド語の発音を詩で練習しましょう」



♪ 栗原朋友子 (ウクレレ演奏及び司会担当)



◆ 小笠原 正明 「私のポーランド」より



◆ 小林 暁子 「ソネット」



◆ 霜田千代麿 (書道俳句)「ポーランド ろっく」



♪ 在北海道ポーランド人舞踊団「ポロネーズを踊ろう」



展示コーナー



♪ 福原 光篠 (篠笛演奏)



出演者のカーテンコール



懇親会風景

<写真提供>尾形芳秀